



**Community Education**

**2018-2019**

[mplscommunityed.com](http://mplscommunityed.com)

**Minneapolis Community Education Youth Programs**

# After School Activities

*for Youth at Justice Page Middle School*

**LAS ACTIVIDADES DESPUÉS DE LAS CLASES EN JUSTICE PAGE  
HAWALHA DHALINYARADA DUGSIGA EE JUSTICE PAGE**



**4:00-5:45 pm Mondays, Tuesdays & Thursdays**  
*De lunes, martes y jueves • Isniin, Tallade iyo Khamiis*

**Fall Classes: October 1 – December 6, 2018**  
*Las clases invierno: 1 de octubre – 3 de diciembre*  
**Dayrta Jiilaalke: October 1 – December 6**

For more information, contact:

JoEllyn Jolstad, Community Education Coordinator

Joseph Johnson, Academic Lead

612.668.4051

[joellyn.jolstad@mpls.k12.mn.us](mailto:joellyn.jolstad@mpls.k12.mn.us)

[joseph.johnson@mpls.k12.mn.us](mailto:joseph.johnson@mpls.k12.mn.us)



MINNEAPOLIS  
PUBLIC SCHOOLS  
Urban Education. Global Citizens.





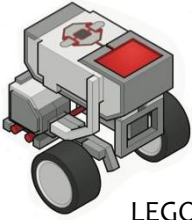
# Community Education

**Fall Session: October 1 – December 6**  
**Justice Page Middle School Community Education**  
**Enrichment and Extended Learning\***  
 612-668-4051 \* <http://www.mplscommunityed.com>

+++++ **Mondays & Thursdays 4:00-5:45 pm** +++++

**GEMS** (Girls in Engineering Math & Science) **and GISE** (Guys in Science and Engineering)  
**Mon & Thurs 4:00-5:45pm (both days)** (ExL)

GEMS and GISE is a STEM program designed specifically for middle school students in the Minneapolis Public School District. This is a full year course which will be **FULL** after school students in the Minneapolis Public School District. This is a full year course which will be **FULL** no exciting projects. Teacher Mr. Schmitz. **Free!**



**Fall: Oct. 1, 2018-January 17, 2019**  
**Robotics**

Students learn mechanical design, construction, programming, and teamwork skills. In pairs, using LEGO building elements, motors, and sensors, students build different robot prototypes and program them with a computer to move, react, and make sounds. Students will utilize their prototypes and programming to solve design challenges using the LEGO Mindstorms NXT Robotic System or the Lego EV3 Robotic System.

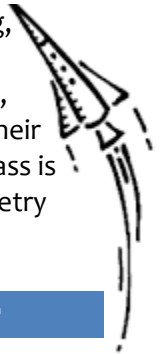
Students will participate in the 2019 Robotics FIRST Lego League Challenge: **INTO ORBIT<sup>SM</sup>**. The students identify a physical or social problem faced by humans during a long duration in space in exploration with our Sun's solar system. The student teams will develop a solution for the problem. The culminating event for this class is the STEM-GEMS-GISE/Minneapolis FLL Regional Robotics Tournament on January 26, 2019.

**Spring: January 28-May 9, 2019 –**  
**Aerospace Engineering & Rocketry**

Students are immersed in the fundamentals of aerospace engineering and rocketry through an interactive problem-based approach. Working in small teams and pairs, students solve a series of complex problems designing, constructing and testing a variety of aircraft.

GEMS and GISE students conduct hands-on investigations exploring aerospace engineering and related career fields. Students explore this specialized field that includes the design of spacecraft and aircraft.

Students work and learn through exciting, project-based aerospace engineering activities designing, constructing, testing, and troubleshooting as they work toward their final flight. The culminating event for this class is the 4th-8th GEMS-GISE Aerospace and Rocketry Exhibition on Launch April 20, 2019.



+++++ **Mondays 4:00-5:45pm** +++++

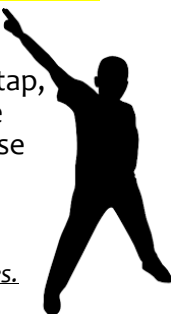


**Chess Club (ExL)**  
 Learn this classic game for the first time or sharpen your skills. Develop your analytical skills, concentration and

memory, all while playing a classic game of chess. Teacher Mr. Ehrich. **Free!**

**Dance Company - STARTS October 22!**

Let's move, have fun and explore various styles of dance & movement! Discover different styles of dance including jazz, tap, musical theatre, modern & your favorite moves too. Experience dancers and those just getting started are welcome. Taught by Twin Cities choreographer & performer C. Ryan Shipley. **(\$55)**  
 Scholarships available for students in ExL classes.



**ST Math and Math Help (ExL)**

Students will improve their math understanding using ST Math and Prodigy on iPads. **FULL** may also work on math schoolwork and ask questions if needed. Teacher: Ms. Novak. **Free!**

**Study Hall**

Get support on homework questions, or relax and unwind with a book or quiet games. Teacher: Mr. Hassan. **(\$10)**

**YWCA Girls, Inc.®**

This girls-group meets once a week and includes a girl-led social action project, math and science experiments, learning about money and how to **FULL** and share it, and engaging activities focusing on healthy decision making. YWCA Girls Inc. gives girls the opportunity to voice their truth in a safe and supportive environment. **Free!**

### Coaching Team Sports (ExL)

Learn the basic strategies of team sports from a coaching perspective. Explore various offensive and defensive schemes and then have a chance to apply those skills to various sports that will be played. This course is a mixture of academic research regarding sports and playing sports. All enrolled students are expected to participate in both academic and physical activities. Teacher: Mr. Johnson. **Free!**

### D & D Master the Dungeon (ExL)

Build social and emotional skills and create positive relationships with peers, while playing Dungeons and Dragons. D & D is a **FULL** playing tabletop game with each participant playing a different character in a fantasy setting. *New and experienced players welcomed!* Teacher, Mr. Gawronski. **Free!**

### DIY Arts & Crafts

Imagine, select and create arts and crafts projects. Bring your ideas! We will work with a variety of materials including fabric, yarn, paper, paints, and duct tape. Projects include sewing, beading, drawing, weaving, painting, origami and much more. Teacher: Ms. Emily. **(\$55)**



### Study Hall

Get support on homework questions, or relax and unwind with a book or quiet games. Teacher: Ms. Ella. **(\$10)**

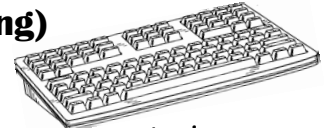


### Math in Hockey (ExL)

Bring math and engineering concepts to life using the exciting, fast-paced game of hockey. Through immersive hockey simulations using Chromebooks, each online module enables students to explore real-life applications of fundamental STEM concepts. Teacher: Ms. Kuntz. **Free!**

### Computer Typing (Keyboarding) and Story Writing (ExL)

Start by showing you the correct hand posture for typing which will increase your typing skills and speeds on a computer. Then you will practice your typing skills by writing creative stories on the computer. You may even be able to publish your work. Teacher: Mr. Halbach. **Free!**



### School Newspaper (ExL)

The Justice Page School "Rhino Report" Student Newspaper needs YOU! We are looking for content writers to research (including interviews), compose, and submit stories for our bi-weekly paper. Poets, photographers, and artists/cartoonists are also welcome. Sign up for a fun, student-led newspaper, and be a voice for Justice Page! Teacher: Mr. Koupal. **Free!**

### ST Math and Math Help (ExL)

Improve math understanding using ST Math and Prodigy on iPads. There are **FULL** opportunities to work on math schoolwork. Teacher: Ms. Novak. **Free!**

### Academic Bootcamp (ExL)

*Improve your English language, Math, Reading and Writing skills and give your academic studies a boost!*

This is a full-year class that will give you the opportunity to work in small groups with Mr. Halvorson. **Free**

### Coaching Team Sports (ExL)

*Learn the basic strategies of team sports from a coaching perspective.* Explore various offensive and defensive schemes and then have a chance to apply those skills to various sports that will be played. This course is a mixture of academic research regarding sports and playing sports. All enrolled students are expected to participate in both academic and physical activities. Teacher: Mr. Johnson. **Free!**



### Theatrical Makeup Techniques

Join us for a weekly workshop learning all about makeup! From stage, to screen, to streets we will work through all basic techniques on the creations of makeup design! Exciting techniques including: Zombie/Gore, Stage Makeup, Animals, Old Age, Shapeshifting, and more! Leave with your own makeup kit to create your own designs! Teacher Ms. Mariah. **(\$55 + \$20 materials fee)**



### Study Hall

Get support on homework questions, or relax and unwind with a book or quiet games. Teacher: Mr. Hassan. **(\$10)**

### Urban Debate League

Presenting your opinion in a persuasive and informed way is a valuable life skill, and can be extremely fun! Learn to support your argument, research a topic, and participate in debate competitions. **Free!**

### ST Math and Math Help (ExL)

Improve math understanding using ST Math and Prodigy on iPads. There are **FULL** opportunities to work on math schoolwork. Teacher: Ms. Novak. **Free!**

Return the next 3 pages to the Community Education Office (Room 102) or

## REGISTER ONLINE at [mplscommunityed.com](http://mplscommunityed.com)

Fall 2018 After School Activities at Justice Page start the week of October 1 and end December 6.

No classes Oct. 15-18 (MEA week) and no classes Nov. 19-22 (Thanksgiving week).

Student's Full Name: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

| (Check only one box per day):                      | MONDAY                   | TUESDAY                  | THURSDAY                 | FEE(S)     |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------|
| Academic Bootcamp (ExL)                            |                          |                          | <input type="checkbox"/> | ___ \$0    |
| Chess Club (ExL)                                   | <input type="checkbox"/> |                          |                          | ___ \$0    |
| Coaching Team Sports (ExL)                         |                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | ___ \$0    |
| Computer Typing & Story Writing (ExL)              |                          | <input type="checkbox"/> |                          | ___ \$0    |
| D & D Master the Dungeon (ExL)                     |                          | <b>FULL</b>              |                          | ___ \$0    |
| DIY Arts & Crafts                                  |                          | <input type="checkbox"/> |                          | (\$55) ___ |
| Robotics & Rocketry GEMS/GISE (ExL)<br>(both days) | <b>FULL</b>              |                          | <b>FULL</b>              | ___ \$0    |
| **NEW - Math in Hockey (ExL)                       |                          | <input type="checkbox"/> |                          | ___ \$0    |
| School Newspaper (ExL)                             |                          | <input type="checkbox"/> |                          | ___ \$0    |
| ST Math & Math Help (ExL)                          | <b>FULL</b>              | <b>FULL</b>              | <b>FULL</b>              | ___ \$0    |
| Study Hall   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | (\$10) ___ |
| Theatrical Make-up Techniques                      |                          |                          | <input type="checkbox"/> | (\$75) ___ |
| Urban Debate League                                |                          |                          | <input type="checkbox"/> | ___ \$0    |
| YWCA Girls Inc.                                    |                          | <b>FULL</b>              |                          | ___ \$0    |

Check here if you are eligible for **Extended Learning** classes. Total Amount Due: \$ \_\_\_\_\_

Make checks payable to Special School District #1. \*Extended Learning (ExL) is a district academic support program. Mr. Johnson will notify families of students who qualify. Limited space is available in ExL classes and students who qualify have priority placement. Call 612-668-4051 if you have questions.

**Call the Community Education office at 612-668-4051 to ask about discounts for families who qualify for Free/Reduced Lunch and scholarships for youth in Extended Learning (ExL) classes.**

Students who live outside the attendance area or in the walk zone cannot ride the bus.

DO NOT ATTEND CLASSES until transportation is confirmed. Final schedule will be based on interest (a minimum of 6-8 students per class) and instructor availability. Refunds not given once classes begin.

# REGISTRATION FORM / FORMA DE INSCRIPCIÓN / CODSIGA

## Student Information / Información del estudiante / Akhbaarta ardayga

Student's Name \_\_\_\_\_ Grade \_\_\_\_\_ Birthdate \_\_\_\_\_  
Nombre del estudiante / Magaca ardayga Grado / Fasalka

Home Address \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_  
Dirección / Cinwaanka guriga

Parent/Guardian's Name & email \_\_\_\_\_ Phone # \_\_\_\_\_  
Nombre del padre o guardián / Magaca waalidka/masuulka Número de teléfono / Telefoon lambarka

Emergency Contact \_\_\_\_\_ Phone # \_\_\_\_\_  
Otra persona en caso de emergencia / Cida lala xidhiidhayo xaaladaha degdega ah Número de teléfono / Telefoon lambarka

## Transportation / Transportación / Gaadiidka

### Check one / Marque uno / Mid dooro:

- My child will walk home from Justice Page  
*Mi hijo caminará a casa / Ilmahaygu wuu ka soo lugayanyaa Dugsiga Justice Page una soo lugayan donaa guriga 5:45pm*
- My child will be picked up at Justice Page / *Mi hijo sera recogido*  
Cunugayaga/Ilmahayga waa laga soo qaadi donaa
- My child needs to take the bus home at 5:45pm / *Mi hijo necesita tomar el autobús escolar de las 5:45pm*  
Ilmahaygu waxuu u baahan yahay inuu soo qaato baska oo guriga ku yimaado 5:45pm

Bus Stop / Parada del autobús / Meesha basku istaago: \_\_\_\_\_

## Walking Field Trips / Excursiones caminando / Safarada Socodka lagu tagayo

I understand that WALKING field trips within one mile of school grounds are a part of participating in Community Education programs. Necessary precautions and supervision will be provided.

*Entiendo que las excursiones CAMINANDO dentro de una milla de la escuela pueden contar como parte de la participación en los programas de Minneapolis Community Education. Se proporcionará la supervisión y precauciones necesarias.*

Waxaan fahansanahay safarada socodka lagu tagayo masaafada halka mayl wqaxaa laga yabaa in ay ka qeyb yihiin barnaamijka waxbarashada bulshada Minneapolis. Taxadarka lagama maarmaanka loo bahan yahay iyo kormeerida loo diyaariyey.

## Photos and Media Release / Fotografías y Publicación / Siideynta Sawirada iyo War-baahinta

I give permission for my child to be **included in television or still photographs** representing Minneapolis Community Education Youth Enrichment. Photos/images may appear in newsletters, promotional brochures, on program websites and program materials.

*Doy mi permiso para que mi niño sea incluido en la videos o en fotografías que representan los programas de Minneapolis Community Education. Las fotos/imágenes pueden aparecer en boletines, folletos informativos, en sitios del internet y materiales del programa.*

Waxaan ogolaaday in ilmahegya in laga qaado Sawirada fiidiyoega kuwaas oo lagu matalayo Waxbarashada Bulshada Minneapolis Muuqaalka /Sawirada waxay ka muuqan doonaan wargeyska, Qoraalada xayeysiinta, iyo shabakada.

## Data and Surveys / Publicación de encuesta y datos / Siideynta Macluumaadka Xog-ururinta

I give permission for my child to participate in informational surveys regarding the services provided by Minneapolis Community Education Youth Enrichment. All findings will be combined and reported group level. This could include the SAYO, class evaluations, focus groups, and teacher surveys. Information may be shared with Minnesota Department of Education, school district officials, community partners, and other person or entity authorized by federal or state law.

*Doy permiso para que mi hijo/a participe en encuestas de información con respecto a los servicios proporcionados por Minneapolis Community Education. Todos los resultados serán combinados y reportados a nivel agregado. Esto podría incluir el SAYO, evaluaciones de clase, grupos focales y encuestas de maestros. La información puede ser compartida con el Departamento de Educación de Minnesota, funcionarios del distrito escolar, socios de la comunidad y otra persona o entidad autorizada por ley federal o estatal.*

Xogaha qaarka laga soo ururiyey ka qeyb-qaatayaasha barnaamijka dhalinyarada Waxbarashada Bulshada Minneapolis. Xogta iyo macluumaadka oo dhan waxaa loo tixgalinayaa kuwo dahsoon. Ujeedadu waa sidii loo xakameyn lahaa waxbarashada bulshada Minneapolis si ay u dhowraan wax-ku oolnimada barnaamijka. Waxaan u fasaxayaa cunuggeyga in uu ka qeyb-qaato macluumaadka xog-ururinta ee ku saabsan adeegyada waxbarashada bulshada Minneapolis. Dhammaan natiijooyinka ayaa la isku dari doonaa oo loo sheegi donaa iyadoo wadar ah. Waxaana ka mid noqon doona ( SAYO), qiimeynta Fasalka, Kooxda xalinta, iyo xog-ururinta macalimiinta. Macluumaadka waxaa laga yabaa in lala wadaago Waaxda Waxbarashada Minnesota,

## Health and Medical / Salud y servicios médicos / Daryeelka iyo Caafimaadka

**School Health Services are not available during Before or After school.** Parents/guardians are responsible for notifying the before/after school site coordinator for any special needs or medical conditions that impact their child's health, well-being, or involvement in activities. If your child may need to receive either prescribed or over-the counter medications while attending before/after school programming, you must complete an authorization form before medication can be dispensed. **Medication must be in the original packaging or prescription bottle.** All medication will be securely stored on-site.

**Los Servicios de Salud Escolar no se encuentran disponibles antes o después de la escuela.** Los padres o tutores son los responsables de notificar al Coordinador del lugar las necesidades especiales o condiciones médicas que afectan la salud, bienestar, o participación de sus hijos en actividades. Si su hijo/a necesita recibir medicamentos recetados o de libre venta mientras asiste a los programas para antes o después de la escuela, usted debe completar un formulario de autorización antes de que se le pueda administrar cualquier medicamento. Las medicinas tienen que encontrarse en su envase original. Todos los medicamentos serán almacenados bajo llave en el sitio del programa.

Adeegyada Caafimaadka ma shaqeyn doonaan xiliga waxbarashada galinka danbe iyo kan hore. Waalidka ama mas'uulka ardayga ayaa ka mas'uul ah inay ogoysiiyaan iskuduwaha barnaamijka xaalada caafimaadka ardayga saameynta ku yeelan Kara ilmahooda, iyo ka qeyb-galka howlaha. Waalidiinta ama mas'uulka ardayga ayaa ka mas'uul ah in warbixinadu yihiin kuwo sax ah. Waxaana laga codsanayaa qoyska in kulan la sameeyo si looga xaajoodo sida wax laysla meel dhigi lahaa xaalada ardayga. Hadii uu ilmaha qaato daawooyinka uu dhaqtarka usoo qoray ama kuwa "over-the-counter medication" oo uu rabo in uu sii qaato daawooyinka inta uu ku jiro barnaamijka waxbarashada galinka danbe iyo kan hore, waxaa waajib ah in uu waalidka ardayga buuxiyo foomka ogolaanshaha. Daawooyinka waa inay ku jiraan aslaka dhaladii ama baakadii ay ku yimaadeen. Dhamaan daawooyinka waxaa lagu keydin doonaa goob ammaan ah.

Does your child have medical or special needs (allergies, asthma, an IEP, curb-to-curb bussing, medical conditions)? If yes, please describe.

¿Tiene su niño alguna necesidad médica o necesidades especiales (es decir alergias, asma, problemas de aprendizaje, condiciones médicas especiales, etc.)? Si es sí, por favor describa.

Ilmahaagu/cunugaagu ma qabaa baahi gaar ah ama midcaafimaad, iwm, (sida, xasaasiyad, neef/ xiiq, naafada waxbarashada, xaalad caafimaad iwm.)? Hhadii haa ay tahay fadlan sharax.

- Yes / Sí / Haa:** \_\_\_\_\_
- No / Maya**

Will your child require any medications during programming, including inhalers or EpiPens? / ¿Requerirá su hijo/a algún medicamento durante la programación, incluyendo inhaladores o EpiPens? / Cunugga ma u baahnaan doonaa daawooyinka inta uu socdo barnaamijka, sida daawada neefta, EpiPens?

- Yes / Sí / Haa**
- No / Maya**

## Other Consents / Otros consentimientos / Ogolaansho kale

### Student Behavior / Comportamiento de estudiantes / Hab-dhaqanka Ardayga

In order to promote a safe and engaging environment, Community Education, Youth Enrichment, a program of Minneapolis Public Schools, conforms to the established behavior policies of the school site and the Minneapolis Public Schools Behavior Standards and Code of Conduct (P5200). If an incident does occur, Community Education staff will notify and work with families to develop reasonable next steps for the safety of all students and staff. This may include suspension or removal from the program without a refund. If a student is suspended from the school day it is also a suspension from Community Education Youth Enrichment.

Con el fin de promover un ambiente seguro y de participación, Minneapolis Community Education, un programa de Minneapolis Public Schools, se ajusta a las políticas de comportamiento establecidas por la escuela y a los Estándares de Comportamiento y Código de Conducta (P5200) de Minneapolis Public Schools. Si ocurriera un incidente, el personal de Minneapolis Community Education le notificaría y trabajaría con las familias para desarrollar pasos razonables para la seguridad de todos los estudiantes y personal. Esto puede incluir suspensión o remoción del programa, sin obtener reembolso completo. Si un estudiante es suspendido por el día escolar, eso también implica una suspensión de los Programas para la Juventud/Youth Programs de Minneapolis Community Education.

Si kor loogu qaado ammaanka iyo nabada una noqoto deegaan howl-gal leh, Waxbarashada bulshada Minneapolis iyo barnaamijyada Dugsiyada dadweynaha Minneapolis, Waxay xaqiijinayaa in la abuurto hab-dhaqanka waafaqsan sharciga xeerka anshaxa dugsiyada dadweynaha Minneapolis (P5200). Hadii ay dhacdo dhacaan, shaqaalaha waxbarashada Bulshada ayaa ogeysiin doona qoysaska ay la shaqeeyaan si loo horumarin lahaa talaabooyinka ay qaaddoonaan ee la xiriira ammaanka dhamaan ardayda iyo shaqaalaha. Tan waxaa ka mid noqon kara hakinta ama ganaaxa ama in barnaamijka u celiyo wixii qarasha ah oo buuxa. Hadii ardayga la ganaaxo maalmaha uu dugsiga jiro, waxaa kaloo laga ganaaxayaa barnaamijka dhalinyarada waxbarashada bulshada Minneapolis.

### After School Activities Cancellation / Cancelación de actividades / Joojinta Howlaha Waxbarashada Galinka danbe

In the event of inclement or severe weather, the district will decide whether to cancel after school programs. In the event of cancellations, your child's school will contact families and notice will be posted on [mpls.k12.mn.us](http://mpls.k12.mn.us). **When after school classes are cancelled your child will be sent home on their end of school day bus.**

En caso de clima severo o inclemente, el distrito decidirá si cancela o no los programas para después de la escuela. En caso de cancelación, la escuela de su hijo/a se pondrá en contacto con las familias y se publicará un aviso en la siguiente web: [mpls.k12.mn.us](http://mpls.k12.mn.us). **Cuando las clases sean canceladas, se enviará a casa a su hijo/a en su bus de final de día escolar.**

Hadii ay timaado xaalad cimilda aad u daran, Degmada waxay go'aamin doontaa in la joojiyo barnaamijyada dugsiga hadii ay dhacdo taas dugsiga ilmahaaga ayaa kula soo xiriiraya kuna qoridoona [shabkadiisa mpls.k12.mn.us](http://mpls.k12.mn.us). \*Marka fasalada waxbarashada galinka danbe la joojiyo ilmaha waxuu soo raacayaa baska caadiga.

Signature of parent/guardian \_\_\_\_\_

Firma del padre o guardian / Saxiixa waalidka/masuulka

Date \_\_\_\_\_

Fecha / Taariikhda